

BRANQ Organizier Na Leki MED BOX Biały Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640

EAN: 5901098564007

POLSKI

Nazwa produktu: BRANQ Organizier Na Leki MED BOX Biały Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640

EAN: 5901098564007

Przeznaczenie:

- Organizier przeznaczony jest do krótkotrwałego przechowywania i porządkowania leków w postaci stałej, np. tabletek i kapsułek.

Zasady bezpiecznego użytkowania:

- Produkt nie jest zabawką.
- Organizier nie jest zabezpieczeniem przed dziećmi. Przechowywać poza zasięgiem i wzrokiem dzieci oraz zwierząt.
- Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie stosować do przechowywania leków płynnych, proszków luzem ani substancji chemicznych, jeżeli nie są przeznaczone do takiego sposobu przechowywania.
- Przed każdym użyciem sprawdzić, czy pojemnik i zamknięcie są czyste, suche oraz nieuszkodzone.
- Nie używać produktu, jeśli jest pęknięty, odkształcony lub nie zamyka się prawidłowo.
- Aby ograniczyć ryzyko pomyłki, nie mieszać różnych leków w jednej przegródce i przechowywać informacje o dawkowaniu wraz z oryginalnym opakowaniem leku.
- W razie wątpliwości dotyczących warunków przechowywania danego leku należy stosować się do ulotki lub zaleceń farmaceuty albo lekarza.

Czyszczenie i przechowywanie:

- Przed pierwszym użyciem oraz regularnie czyścić ciepłą wodą z łagodnym środkiem myjącym; po umyciu dokładnie osuszyć.
- Nie używać silnych środków chemicznych ani materiałów ściernych.

- Chronić przed wysoką temperaturą, otwartym ogniem i długotrwałym działaniem promieni słonecznych.

Dodatkowe informacje:

- Elementy identyfikacyjne produktu, dane podmiotu odpowiedzialnego w UE, oznaczenie partii oraz kraj pochodzenia należy odczytywać z opakowania lub etykiety produktu.
- Zużyty lub uszkodzony produkt należy zutylizować zgodnie z lokalnymi zasadami segregacji odpadów.

ENGLISH

Product name: BRANQ Organizer Na Leki MED BOX Biały Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640

EAN: 5901098564007

Intended use:

- The organizer is intended for temporary storage and organization of medicines in solid form, such as tablets and capsules.

Safe use:

- This product is not a toy.
- The organizer is not child-protective. Keep out of the sight and reach of children and pets.
- Use only as intended.
- Do not use to store liquid medicines, loose powders, or chemicals unless they are intended for this type of storage.
- Before each use, check that the container and closure are clean, dry, and undamaged.
- Do not use the product if it is cracked, deformed, or does not close properly.
- To reduce the risk of mix-ups, do not place different medicines in one compartment, and keep dosage information together with the medicine's original packaging.
- If in doubt about the storage conditions of a medicine, follow the package leaflet or the advice of a pharmacist or doctor.

Cleaning and storage:

- Before first use and regularly thereafter, clean with warm water and a mild detergent; dry thoroughly after washing.
- Do not use strong chemicals or abrasive materials.
- Protect from high temperatures, open flame, and prolonged exposure to sunlight.

Additional information:

- Product identification details, the details of the responsible entity in the EU, the batch marking, and the country of origin should be checked on the product packaging or label.
- Dispose of the used or damaged product in accordance with local waste sorting rules.

БЪЛГАРСКИ

Име на продукта: BRANQ Organizer Na Leki MED BOX Biały Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640

EAN: 5901098564007

Предназначение:

- Органайзерът е предназначен за краткотрайно съхранение и подреждане на лекарства в твърда форма, например таблетки и капсули.

Правила за безопасна употреба:

- Продуктът не е играчка.
- Органайзерът не осигурява защита от деца. Съхранявайте на място, недостъпно и невидимо за деца и домашни любимци.
- Използвайте само по предназначение.
- Не използвайте за съхранение на течни лекарства, насипни прахове или химически вещества, освен ако те не са предназначени за такъв начин на съхранение.
- Преди всяка употреба проверявайте дали контейнерът и затварянето са чисти, сухи и неповредени.
- Не използвайте продукта, ако е напукан, деформиран или не се затваря правилно.

- За да намалите риска от объркване, не смесвайте различни лекарства в едно отделение и съхранявайте информацията за дозировката заедно с оригиналната опаковка на лекарството.
- При съмнение относно условията за съхранение на дадено лекарство, следвайте листовката или указанията на фармацевт или лекар.

Почистване и съхранение:

- Преди първата употреба и редовно след това почиствайте с топла вода и мек почистващ препарат; след измиване подсушавайте добре.
- Не използвайте силни химикали или абразивни материали.
- Пазете от висока температура, открит огън и продължително излагане на слънчева светлина.

Допълнителна информация:

- Данните за идентификация на продукта, данните за отговорния икономически оператор в ЕС, обозначението на партидата и държавата на произход следва да се проверяват върху опаковката или етикета на продукта.
- Изхвърляйте износения или повреден продукт съгласно местните правила за разделно събиране на отпадъци.

HRVATSKI

Naziv proizvoda: BRANQ Organizer Na Leki MED BOX Biały Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640

EAN: 5901098564007

Namjena:

- Organizator je namijenjen kratkotrajnom pohranjivanju i raspoređivanju lijekova u krutom obliku, kao što su tablete i kapsule.

Pravila sigurne uporabe:

- Proizvod nije igračka.
- Organizator nije zaštita od djece. Čuvati izvan pogleda i dohvata djece i kućnih ljubimaca.
- Upotrebljavati samo u skladu s namjenom.

- Ne koristiti za pohranu tekućih lijekova, rasutih prašaka ili kemijskih tvari, osim ako nisu namijenjeni takvom načinu pohrane.
- Prije svake uporabe provjerite jesu li spremnik i zatvarač čisti, suhi i neoštećeni.
- Nemojte koristiti proizvod ako je napuknut, deformiran ili se ne zatvara ispravno.
- Kako biste smanjili rizik od zamjene lijekova, nemojte miješati različite lijekove u jednom pretincu i čuvajte informacije o doziranju zajedno s originalnim pakiranjem lijeka.
- Ako niste sigurni u uvjete čuvanja određenog lijeka, pridržavajte se upute o lijeku ili savjeta ljekarnika odnosno liječnika.

Čišćenje i pohrana:

- Prije prve uporabe i redovito čistite toplom vodom i blagim sredstvom za čišćenje; nakon pranja temeljito osušite.
- Ne koristiti jaka kemijska sredstva ni abrazivne materijale.
- Zaštititi od visoke temperature, otvorenog plamena i dugotrajnog izlaganja sunčevoj svjetlosti.

Dodatne informacije:

- Identifikacijske podatke proizvoda, podatke o odgovornom subjektu u EU-u, oznaku serije te zemlju podrijetla provjerite na pakiranju ili naljepnici proizvoda.
- Istrošen ili oštećen proizvod zbrinite u skladu s lokalnim pravilima za odvajanje otpada.

ČESKY

Název výrobku: BRANQ Organizer Na Leki MED BOX Biały Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640

EAN: 5901098564007

Účel použití:

- Organizér je určen ke krátkodobému uchovávání a uspořádání léčiv v pevné formě, například tablet a kapslí.

Bezpečné používání:

- Výrobek není hračka.

- Organizér neposkytuje ochranu před dětmi. Uchovávejte mimo dohled a dosah dětí a domácích zvířat.
- Používejte pouze k určenému účelu.
- Nepoužívejte k uchovávání tekutých léčiv, sypkých prášků ani chemických látek, pokud nejsou pro tento způsob uchovávání určeny.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou nádoba a uzávěr čisté, suché a nepoškozené.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je prasklý, deformovaný nebo se správně neuzavírá.
- Ke snížení rizika záměny nemíchejte různé léky v jedné přihrádce a uchovávejte informace o dávkování spolu s původním obalem léčiva.
- V případě pochybností o podmínkách uchovávání konkrétního léčiva se řiďte příbalovou informací nebo pokyny lékárníka či lékaře.

Čištění a skladování:

- Před prvním použitím a pravidelně poté čistěte teplou vodou a jemným mycím prostředkem; po umytí důkladně osušte.
- Nepoužívejte silné chemikálie ani abrazivní materiály.
- Chraňte před vysokou teplotou, otevřeným ohněm a dlouhodobým působením slunečního záření.

Další informace:

- Identifikační údaje výrobku, údaje o odpovědném subjektu v EU, označení šarže a zemi původu zjistíte na obalu nebo štítku výrobku.
- Opotřebovaný nebo poškozený výrobek zlikvidujte v souladu s místními pravidly třídění odpadu.

DANSK

Produktnavn: BRANQ Organizer Na Leki MED BOX Białe Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640

EAN: 5901098564007

Anvendelse:

- Medicinorganizeren er beregnet til midlertidig opbevaring og organisering af lægemidler i fast form, f.eks. tabletter og kapsler.

Sikker brug:

- Produktet er ikke legetøj.
- Medicinorganizeren er ikke børnesikret. Opbevares utilgængeligt for og uden for børns og kæledyrs synsvidde.
- Brug kun produktet til det tilsigtede formål.
- Brug det ikke til opbevaring af flydende lægemidler, løst pulver eller kemiske stoffer, medmindre de er beregnet til denne form for opbevaring.
- Kontroller før hver brug, at beholderen og lukningen er rene, tørre og ubeskadigede.
- Brug ikke produktet, hvis det er revnet, deformeret eller ikke lukker korrekt.
- For at reducere risikoen for forveksling må forskellige lægemidler ikke blandes i samme rum, og doseringsoplysninger bør opbevares sammen med lægemidlets originale emballage.
- Hvis du er i tvivl om opbevaringsbetingelserne for et lægemiddel, skal du følge indlægssedlen eller rådene fra apotekspersonale eller læge.

Rengøring og opbevaring:

- Rengør før første brug og regelmæssigt derefter med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel; tør grundigt efter vask.
- Brug ikke stærke kemikalier eller slibende materialer.
- Beskyt mod høje temperaturer, åben ild og langvarig udsættelse for sollys.

Yderligere oplysninger:

- Produktidentifikationsoplysninger, oplysninger om den ansvarlige enhed i EU, batchmærkning og oprindelsesland findes på produktets emballage eller etiket.
- Bortskaf et slidt eller beskadiget produkt i overensstemmelse med lokale regler for affaldssortering.

EESTI

Toote nimetus: BRANQ Organizer Na Leky MED BOX Biały Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640

EAN: 5901098564007

Kasutusotstarve:

- Organiseerija on ette nähtud ravimite tahkel kujul, näiteks tablettide ja kapslite, ajutiseks hoidmiseks ja korrastamiseks.

Ohutu kasutamine:

- Toode ei ole mänguasi.
- Organiseerija ei ole lastekindel. Hoidke laste ja lemmikloomade eest varjatud ja kättesaamatus kohas.
- Kasutage ainult ettenähtud otstarbel.
- Ärge kasutage vedelate ravimite, lahtiste pulbrite ega kemikaalide hoidmiseks, kui neid ei ole selliselt ette nähtud säilitada.
- Enne iga kasutamist kontrollige, et konteiner ja sulgur oleksid puhtad, kuivad ja kahjustusteta.
- Ärge kasutage toodet, kui see on pragunenud, deformeerunud või ei sulgu korralikult.
- Segiajamise ohu vähendamiseks ärge hoidke ühes lahtris erinevaid ravimeid ning hoidke annustamisteave koos ravimi originaalpakendiga.
- Kui teil tekib kahtlus ravimi säilitustingimuste suhtes, järgige pakendi infolehte või apteekri või arsti juhiseid.

Puhastamine ja hoiustamine:

- Enne esmakordset kasutamist ja regulaarselt seejärel puhastage sooja vee ja õrna puhastusvahendiga; pärast pesemist kuivatage hoolikalt.
- Ärge kasutage tugevaid kemikaale ega abrasiivseid materjale.
- Kaitske kõrge temperatuuri, lahtise tule ja pikaajalise päikesevalguse eest.

Lisateave:

- Toote identifitseerimisandmed, EL-is vastutava ettevõtja andmed, partii tähis ja päritoluriik on märgitud toote pakendil või etiketil.
- Kasutatud või kahjustatud toode kõrvaldage vastavalt kohalikele jäätmete sortimise nõuetele.

SUOMI

Tuotteen nimi: BRANQ Organizer Na Leki MED BOX Biały Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640

EAN: 5901098564007

Käyttötarkoitus:

- Järjestelijä on tarkoitettu kiinteässä muodossa olevien lääkkeiden, kuten tablettien ja kapselien, tilapäiseen säilyttämiseen ja järjestämiseen.

Turvallinen käyttö:

- Tuote ei ole lelu.
- Järjestelijä ei ole lapsiturvallinen. Säilytä poissa lasten ja lemmikkien näkyviltä ja ulottuvilta.
- Käytä vain käyttötarkoituksen mukaisesti.
- Älä käytä nestemäisten lääkkeiden, irtojauheiden tai kemiallisten aineiden säilyttämiseen, ellei niitä ole tarkoitettu tällaiseen säilytystapaan.
- Tarkista ennen jokaista käyttöä, että rasia ja suljin ovat puhtaat, kuivat ja ehjät.
- Älä käytä tuotetta, jos se on haljennut, vääntynyt tai ei sulkeudu kunnolla.
- Väärinkäsitysten riskin vähentämiseksi älä sekoita eri lääkkeitä samaan lokeroon ja säilytä annostelutiedot lääkkeen alkuperäispakkauksen yhteydessä.
- Jos olet epävarma lääkkeen säilytysolosuhteista, noudata pakkausselostetta tai apteekkihenkilökunnan tai lääkärin ohjeita.

Puhdistus ja säilytys:

- Puhdista ennen ensimmäistä käyttöä ja säännöllisesti sen jälkeen lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella; kuivaa huolellisesti pesun jälkeen.
- Älä käytä vahvoja kemikaaleja tai hankaavia materiaaleja.
- Suojaa korkealta lämpötilalta, avotulelta ja pitkäaikaiselta auringonvalolta.

Lisätiedot:

- Tuotteen tunnistetiedot, EU:ssa vastuullisen toimijan tiedot, erämerkintä ja alkuperämaa löytyvät tuotteen pakkauksesta tai etiketistä.
- Hävitä käytetty tai vaurioitunut tuote paikallisten jätteiden lajitteluohjeiden mukaisesti.

FRANÇAIS

Nom du produit: BRANQ Organizer Na Leki MED BOX Biały Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640

EAN: 5901098564007

Utilisation prévue:

- L'organiseur est destiné au stockage temporaire et au rangement de médicaments sous forme solide, tels que comprimés et gélules.

Consignes de sécurité:

- Ce produit n'est pas un jouet.
- L'organiseur n'est pas un dispositif de sécurité pour enfants. Tenir hors de la vue et de la portée des enfants et des animaux domestiques.
- Utiliser uniquement conformément à sa destination.
- Ne pas utiliser pour stocker des médicaments liquides, des poudres en vrac ou des substances chimiques, sauf si ce mode de stockage est prévu pour ces produits.
- Avant chaque utilisation, vérifier que le récipient et la fermeture sont propres, secs et non endommagés.
- Ne pas utiliser le produit s'il est fissuré, déformé ou s'il ne se ferme pas correctement.
- Afin de réduire le risque de confusion, ne pas mélanger différents médicaments dans un même compartiment et conserver les informations de dosage avec l'emballage d'origine du médicament.
- En cas de doute sur les conditions de conservation d'un médicament, suivre la notice ou les recommandations d'un pharmacien ou d'un médecin.

Nettoyage et stockage:

- Avant la première utilisation puis régulièrement, nettoyer à l'eau tiède avec un détergent doux ; bien sécher après lavage.
- Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs ni de matériaux abrasifs.
- Protéger de la chaleur élevée, des flammes nues et d'une exposition prolongée au soleil.

Informations complémentaires:

- Les éléments d'identification du produit, les coordonnées de l'opérateur responsable dans l'UE, le marquage du lot et le pays d'origine figurent sur l'emballage ou l'étiquette du produit.

- Éliminer le produit utilisé ou endommagé conformément aux règles locales de tri des déchets.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ονομασία προϊόντος: BRANQ Organizer Na Leki MED BOX Biały Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640

EAN: 5901098564007

Προοριζόμενη χρήση:

- Η θήκη οργάνωσης προορίζεται για την προσωρινή αποθήκευση και τακτοποίηση φαρμάκων σε στερεή μορφή, όπως δισκία και κάψουλες.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης:

- Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
- Η θήκη οργάνωσης δεν διαθέτει προστασία από παιδιά. Φυλάσσεται μακριά από παιδιά και κατοικίδια, σε σημείο που δεν το βλέπουν και δεν το φτάνουν.
- Να χρησιμοποιείται μόνο σύμφωνα με τον προορισμό του.
- Μην τη χρησιμοποιείτε για αποθήκευση υγρών φαρμάκων, χύδην σκονών ή χημικών ουσιών, εκτός εάν προβλέπεται τέτοιος τρόπος αποθήκευσης.
- Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε ότι το δοχείο και το κλείσιμο είναι καθαρά, στεγνά και χωρίς φθορές.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν έχει ρωγμές, έχει παραμορφωθεί ή δεν κλείνει σωστά.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο σύγχυσης, μην τοποθετείτε διαφορετικά φάρμακα στο ίδιο διαμέρισμα και φυλάσσετε τις πληροφορίες δοσολογίας μαζί με την αρχική συσκευασία του φαρμάκου.
- Σε περίπτωση αμφιβολίας σχετικά με τις συνθήκες φύλαξης ενός φαρμάκου, ακολουθείτε το φύλλο οδηγιών ή τις συστάσεις φαρμακοποιού ή ιατρού.

Καθαρισμός και αποθήκευση:

- Πριν από την πρώτη χρήση και τακτικά στη συνέχεια, καθαρίζετε με χλιαρό νερό και ήπιο καθαριστικό· μετά το πλύσιμο στεγνώνετε καλά.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά χημικά ή λειαντικά υλικά.
- Προστατεύετε από υψηλές θερμοκρασίες, γυμνή φλόγα και παρατεταμένη έκθεση στο ηλιακό φως.

Πρόσθετες πληροφορίες:

- Τα στοιχεία ταυτοποίησης του προϊόντος, τα στοιχεία του υπεύθυνου οικονομικού φορέα στην ΕΕ, η σήμανση παρτίδας και η χώρα προέλευσης αναγράφονται στη συσκευασία ή στην ετικέτα του προϊόντος.
- Απορρίπτετε το φθαρμένο ή κατεστραμμένο προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες διαλογής αποβλήτων.

ESPAÑOL

Nombre del producto: BRANQ Organizer Na Leki MED BOX Biały Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640

EAN: 5901098564007

Uso previsto:

- El organizador está destinado al almacenamiento temporal y a la organización de medicamentos en forma sólida, como comprimidos y cápsulas.

Instrucciones de seguridad:

- Este producto no es un juguete.
- El organizador no dispone de protección infantil. Manténgalo fuera de la vista y del alcance de los niños y las mascotas.
- Utilícelo únicamente conforme a su uso previsto.
- No lo utilice para guardar medicamentos líquidos, polvos sueltos ni sustancias químicas, salvo que estén destinadas a este tipo de almacenamiento.
- Antes de cada uso, compruebe que el recipiente y el cierre estén limpios, secos y sin daños.
- No use el producto si está agrietado, deformado o no cierra correctamente.
- Para reducir el riesgo de confusión, no mezcle distintos medicamentos en el mismo compartimento y conserve la información de dosificación junto con el envase original del medicamento.
- En caso de duda sobre las condiciones de conservación de un medicamento, siga el prospecto o las recomendaciones de un farmacéutico o médico.

Limpieza y almacenamiento:

- Antes del primer uso y de forma periódica, límpielo con agua tibia y un detergente suave; séquelo bien después del lavado.
- No utilice productos químicos fuertes ni materiales abrasivos.
- Protéjalo de altas temperaturas, llamas abiertas y exposición prolongada a la luz solar.

Información adicional:

- Los datos de identificación del producto, los datos del operador responsable en la UE, el marcado del lote y el país de origen deben comprobarse en el embalaje o en la etiqueta del producto.
- Elimine el producto usado o dañado de acuerdo con las normas locales de separación de residuos.

LIETUVIŲ

Produkto pavadinimas: BRANQ Organizer Na Leki MED BOX Biały Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640
EAN: 5901098564007

Paskirtis:

- Organizatorius skirtas trumpalaikiam kietos formos vaistų, pavyzdžiui, tablečių ir kapsulių, laikymui ir suskirstymui.

Saugaus naudojimo taisyklės:

- Gaminys nėra žaislas.
- Organizatorius nėra apsauga nuo vaikų. Laikykite vaikams ir augintiniams nepastebimoje ir nepasiekiamoje vietoje.
- Naudokite tik pagal paskirtį.
- Nenaudokite skystiems vaistams, birioms miltelių formoms ar cheminėms medžiagoms laikyti, nebent jos yra skirtos tokiam laikymo būdui.
- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar dėžutė ir uždarymas yra švarūs, sausi ir nepažeisti.
- Nenaudokite gaminio, jei jis įskilęs, deformuotas arba tinkamai neužsidaro.
- Kad sumažintumėte supainiojimo riziką, nemaišykite skirtingų vaistų viename skyriuje ir dozavimo informaciją laikykite kartu su originalia vaisto pakuote.

- Jei kyla abejonių dėl konkretaus vaisto laikymo sąlygų, vadovaukitės pakuotės lapeliu arba vaistininko ar gydytojo nurodymais.

Valymas ir laikymas:

- Prieš pirmą naudojimą ir reguliariai vėliau valykite šiltu vandeniu ir švelnia plovimo priemone; po plovimo kruopščiai nusauskite.
- Nenaudokite stiprių cheminių medžiagų ar abrazyvinių priemonių.
- Saugokite nuo aukštos temperatūros, atviros liepsnos ir ilgalaikio saulės poveikio.

Papildoma informacija:

- Produkto identifikavimo duomenys, ES atsakingo ekonominės veiklos vykdytojo duomenys, partijos žymėjimas ir kilmės šalis nurodyti ant produkto pakuotės arba etiketės.
- Panaudotą arba pažeistą gaminį išmeskite pagal vietos atliekų rūšiavimo taisykles.

LATVIEŠU

Produkta nosaukums: BRANQ Organizer Na Leki MED BOX Biały Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640

EAN: 5901098564007

Paredzētais lietojums:

- Organizators ir paredzēts zāļu cietā formā, piemēram, tablešu un kapsulu, īslaicīgai uzglabāšanai un sakārtošanai.

Drošas lietošanas noteikumi:

- Produkts nav rotaļlieta.
- Organizators nav drošības aizsardzība pret bērniem. Glabāt bērniem un mājdzīvniekiem neredzamā un nepieejamā vietā.
- Lietot tikai paredzētajam nolūkam.
- Nelietot šķidru zāļu, beramu pulveru vai ķīmisku vielu uzglabāšanai, ja vien tās nav paredzētas šādam uzglabāšanas veidam.
- Pirms katras lietošanas pārbaudiet, vai tvertne un aizvēršana ir tīras, sausas un nebojātas.

- Nelietojiet produktu, ja tas ir saplaisājis, deformēts vai neaizveras pareizi.
- Lai mazinātu sajaukšanas risku, neglabājiēt dažādas zāles vienā nodalījumā un devas informāciju glabājiēt kopā ar zāļu oriģinālo iepakojumu.
- Ja rodas šaubas par konkrētu zāļu uzglabāšanas nosacījumiem, ievērojiēt lietošanas instrukciju vai farmaceita vai ārsta norādījumus.

Tīrīšana un uzglabāšana:

- Pirms pirmās lietošanas un regulāri pēc tam tīriēt ar siltu ūdeni un maigu mazgāšanas līdzekli; pēc mazgāšanas rūpiģi nosusiniēt.
- Nelietojiet spēcīgas ķīmiskas vielas vai abrazīvus materiālus.
- Sargāt no augstas temperatūras, atklātas liesmas un ilgstošas saules gaismas iedarbības.

Papildu informācija:

- Produkta identifikācijas dati, ES atbildīgā saimnieciskās darbības subjekta dati, partijas marķējums un izcelsmes valsts ir norādīti uz produkta iepakojuma vai etiķetes.
- Nolietotu vai bojātu produktu izmetiēt saskaņā ar vietējiem atkritumu šķirošanas noteikumiem.

NEDERLANDS

Productnaam: BRANQ Organizer Na Lekı MED BOX Biały Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640

EAN: 5901098564007

Beoogd gebruik:

- De organizer is bedoeld voor het tijdelijk bewaren en ordenen van geneesmiddelen in vaste vorm, zoals tabletten en capsules.

Veilig gebruik:

- Dit product is geen speelgoed.
- De organizer is niet kindveilig. Buiten het zicht en bereik van kinderen en huisdieren houden.
- Alleen gebruiken waarvoor het product bedoeld is.

- Niet gebruiken voor het bewaren van vloeibare geneesmiddelen, losse poeders of chemische stoffen, tenzij deze voor dit type opslag bedoeld zijn.
- Controleer vóór elk gebruik of de doos en de sluiting schoon, droog en onbeschadigd zijn.
- Gebruik het product niet als het gebarsten, vervormd of niet goed sluit.
- Om het risico op verwisseling te beperken, geen verschillende geneesmiddelen in één vakje bewaren en de doseerinformatie samen met de originele verpakking van het geneesmiddel bewaren.
- Volg bij twijfel over de bewaarcondities van een geneesmiddel de bijsluiter of het advies van een apotheker of arts.

Reiniging en opslag:

- Reinig vóór het eerste gebruik en daarna regelmatig met warm water en een mild reinigingsmiddel; na het wassen goed drogen.
- Gebruik geen sterke chemicaliën of schurende materialen.
- Beschermen tegen hoge temperaturen, open vuur en langdurige blootstelling aan zonlicht.

Aanvullende informatie:

- Productidentificatiegegevens, gegevens van de verantwoordelijke marktdeelnemer in de EU, batchaanduiding en land van herkomst staan op de verpakking of het etiket van het product.
- Een versleten of beschadigd product afvoeren volgens de lokale regels voor afvalscheiding.

DEUTSCH

Produktname: BRANQ Organizer Na Leky MED BOX Biały Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640

EAN: 5901098564007

Verwendungszweck:

- Der Organizer ist zur vorübergehenden Aufbewahrung und Sortierung von Arzneimitteln in fester Form, z. B. Tabletten und Kapseln, bestimmt.

Sichere Verwendung:

- Das Produkt ist kein Spielzeug.

- Der Organizer ist nicht kindersicher. Außer Sicht- und Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren.
- Nur bestimmungsgemäß verwenden.
- Nicht zur Aufbewahrung von flüssigen Arzneimitteln, losen Pulvern oder chemischen Stoffen verwenden, sofern diese nicht für diese Art der Aufbewahrung vorgesehen sind.
- Vor jeder Verwendung prüfen, ob Behälter und Verschluss sauber, trocken und unbeschädigt sind.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn es gerissen, verformt ist oder sich nicht ordnungsgemäß schließen lässt.
- Um das Risiko von Verwechslungen zu verringern, keine unterschiedlichen Arzneimittel in einem Fach mischen und Dosierungsinformationen zusammen mit der Originalverpackung des Arzneimittels aufbewahren.
- Bei Zweifeln zu den Aufbewahrungsbedingungen eines Arzneimittels die Packungsbeilage oder die Hinweise von Apotheker oder Arzt beachten.

Reinigung und Aufbewahrung:

- Vor dem ersten Gebrauch und regelmäßig danach mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel reinigen; nach dem Waschen gründlich trocknen.
- Keine starken Chemikalien oder scheuernden Materialien verwenden.
- Vor hohen Temperaturen, offenem Feuer und längerer Sonneneinstrahlung schützen.

Zusätzliche Informationen:

- Produktkennzeichnung, Angaben zum verantwortlichen Wirtschaftsakteur in der EU, Chargenkennzeichnung und Ursprungsland sind der Produktverpackung oder dem Etikett zu entnehmen.
- Verbrauchtes oder beschädigtes Produkt gemäß den lokalen Regeln zur Abfalltrennung entsorgen.

 PORTUGUÊS

Nome do produto: BRANQ Organizer Na Leki MED BOX Biały Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640

EAN: 5901098564007

Utilização prevista:

- O organizador destina-se ao armazenamento temporário e à organização de medicamentos em forma sólida, como comprimidos e cápsulas.

Instruções de segurança:

- Este produto não é um brinquedo.
- O organizador não possui proteção infantil. Manter fora da vista e do alcance das crianças e dos animais de estimação.
- Utilizar apenas de acordo com a finalidade prevista.
- Não utilizar para guardar medicamentos líquidos, pós soltos ou substâncias químicas, salvo se forem destinados a este tipo de armazenamento.
- Antes de cada utilização, verifique se o recipiente e o fecho estão limpos, secos e sem danos.
- Não utilize o produto se estiver rachado, deformado ou se não fechar corretamente.
- Para reduzir o risco de confusão, não misture medicamentos diferentes no mesmo compartimento e guarde as informações de dosagem juntamente com a embalagem original do medicamento.
- Em caso de dúvida sobre as condições de armazenamento de um medicamento, siga o folheto informativo ou as recomendações do farmacêutico ou do médico.

Limpeza e armazenamento:

- Antes da primeira utilização e regularmente depois disso, limpe com água morna e detergente suave; seque bem após a lavagem.
- Não utilize produtos químicos fortes nem materiais abrasivos.
- Proteger de temperaturas elevadas, chama aberta e exposição prolongada à luz solar.

Informações adicionais:

- Os dados de identificação do produto, os dados do operador económico responsável na UE, a marcação do lote e o país de origem devem ser verificados na embalagem ou na etiqueta do produto.
- Elimine o produto usado ou danificado de acordo com as regras locais de separação de resíduos.

ROMÂNĂ

EAN: 5901098564007

Destinație:

- Organizatorul este destinat păstrării temporare și organizării medicamentelor în formă solidă, cum ar fi comprimatele și capsulele.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță:

- Produsul nu este o jucărie.
- Organizatorul nu oferă protecție împotriva accesului copiilor. Păstrați-l departe de vederea și îndemâna copiilor și a animalelor de companie.
- Utilizați numai conform destinației.
- Nu utilizați pentru depozitarea medicamentelor lichide, a pulberilor vrac sau a substanțelor chimice, cu excepția cazului în care acestea sunt destinate unui astfel de mod de depozitare.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă recipientul și sistemul de închidere sunt curate, uscate și nedeteriorate.
- Nu utilizați produsul dacă este crăpat, deformat sau nu se închide corect.
- Pentru a reduce riscul de încurcare, nu amestecați medicamente diferite în același compartiment și păstrați informațiile de dozare împreună cu ambalajul original al medicamentului.
- Dacă aveți dubii privind condițiile de păstrare ale unui medicament, urmați prospectul sau recomandările farmacistului ori medicului.

Curățare și depozitare:

- Înainte de prima utilizare și în mod regulat ulterior, curățați cu apă caldă și un detergent delicat; uscați bine după spălare.
- Nu utilizați substanțe chimice puternice sau materiale abrazive.
- Protejați de temperaturi ridicate, flacără deschisă și expunere prelungită la lumina solară.

Informații suplimentare:

- Datele de identificare ale produsului, datele operatorului economic responsabil din UE, marcajul lotului și țara de origine trebuie verificate pe ambalajul sau pe eticheta produsului.
- Eliminați produsul uzat sau deteriorat în conformitate cu regulile locale de colectare separată a deșeurilor.

Názov výrobku: BRANQ Organizer Na Leki MED BOX Biały Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640

EAN: 5901098564007

Účel použitia:

- Organizér je určený na krátkodobé uchovávanie a usporiadanie liekov v pevnej forme, napríklad tabliet a kapsúl.

Bezpečné používanie:

- Výrobok nie je hračka.
- Organizér nie je detská poistka. Uchovávajte mimo dohľadu a dosahu detí a domácich zvierat.
- Používajte iba na určený účel.
- Nepoužívajte na uchovávanie tekutých liekov, sypkých práškov ani chemických látok, pokiaľ nie sú určené na takýto spôsob uchovávania.
- Pred každým použitím skontrolujte, či sú nádoba a uzáver čisté, suché a nepoškodené.
- Výrobok nepoužívajte, ak je prasknutý, deformovaný alebo sa riadne neuzatvára.
- Aby ste znížili riziko zámeny, nemiešajte rôzne lieky v jednej priehradke a informácie o dávkovaní uchovávajte spolu s pôvodným obalom lieku.
- V prípade pochybností o podmienkach uchovávania konkrétneho lieku sa riadte príbalovou informáciou alebo odporúčaniami lekárnik a lekára.

Čistenie a skladovanie:

- Pred prvým použitím a pravidelne potom čistite teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom; po umytí dôkladne osušte.
- Nepoužívajte silné chemikálie ani abrazívne materiály.
- Chráňte pred vysokou teplotou, otvoreným ohňom a dlhodobým pôsobením slnečného žiarenia.

Ďalšie informácie:

- Identifikačné údaje výrobku, údaje o zodpovednom hospodárskom subjekte v EÚ, označenie šarže a krajina pôvodu sú uvedené na obale alebo etikete výrobku.

- Opotrebovaný alebo poškodený výrobok zlikvidujte v súlade s miestnymi pravidlami triedenia odpadu.

SLOVENŠČINA

Naziv izdelka: BRANQ Organizer Na Leki MED BOX Biały Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640

EAN: 5901098564007

Namen uporabe:

- Organizator je namenjen začasnemu shranjevanju in razvrščanju zdravil v trdni obliki, na primer tablet in kapsul.

Varna uporaba:

- Izdelek ni igrača.
- Organizator ni otroško varovalo. Hranite ga zunaj vidnega polja in dosega otrok ter hišnih ljubljencev.
- Uporabljajte samo v skladu z namenom uporabe.
- Ne uporabljajte za shranjevanje tekočih zdravil, sipkih praškov ali kemičnih snovi, razen če so namenjene takšnemu načinu shranjevanja.
- Pred vsako uporabo preverite, ali sta posoda in zapiralo čista, suha in nepoškodovana.
- Izdelka ne uporabljajte, če je počen, deformiran ali se ne zapira pravilno.
- Da zmanjšate tveganje zamenjave, v istem predelku ne mešajte različnih zdravil, informacije o odmerjanju pa hranite skupaj z originalno embalažo zdravila.
- Če ste v dvomih glede pogojev shranjevanja določenega zdravila, upoštevajte navodilo za uporabo ali priporočila farmacevta oziroma zdravnika.

Čiščenje in shranjevanje:

- Pred prvo uporabo in redno nato čistite s toplo vodo in blagim čistilnim sredstvom; po pranju temeljito osušite.
- Ne uporabljajte močnih kemikalij ali abrazivnih materialov.

- Zaščitite pred visokimi temperaturami, odprtim ognjem in dolgotrajno izpostavljenostjo sončni svetlobi.

Dodatne informacije:

- Podatki za identifikacijo izdelka, podatki o odgovornem gospodarskem subjektu v EU, oznaka serije in država izvora so navedeni na embalaži ali etiketi izdelka.
- Obrabljen ali poškodovan izdelek odstranite v skladu z lokalnimi pravili ločevanja odpadkov.

SVENSKA

Produktnamn: BRANQ Organizer Na Leki MED BOX Biaty Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640

EAN: 5901098564007

Avsedd användning:

- Organisatören är avsedd för tillfällig förvaring och organisering av läkemedel i fast form, till exempel tabletter och kapslar.

Säker användning:

- Produkten är inte en leksak.
- Organisatören är inte barnsäker. Förvaras utom syn- och räckhåll för barn och husdjur.
- Använd endast för avsett ändamål.
- Använd inte för förvaring av flytande läkemedel, lösa pulver eller kemiska ämnen, om de inte är avsedda för denna typ av förvaring.
- Kontrollera före varje användning att behållaren och stängningen är rena, torra och oskadade.
- Använd inte produkten om den är sprucken, deformerad eller inte stängs ordentligt.
- För att minska risken för förväxling ska olika läkemedel inte blandas i samma fack, och doseringsinformationen ska förvaras tillsammans med läkemedlets originalförpackning.
- Vid tveksamhet om förvaringsförhållandena för ett läkemedel ska du följa bipacksedeln eller råd från apotekspersonal eller läkare.

Rengöring och förvaring:

- Rengör före första användning och regelbundet därefter med varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel; torka noggrant efter rengöring.
- Använd inte starka kemikalier eller slipande material.
- Skydda mot höga temperaturer, öppen eld och långvarig exponering för solljus.

Ytterligare information:

- Produktidentifiering, uppgifter om ansvarig ekonomisk aktör i EU, batchmärkning och ursprungsland finns på produktens förpackning eller etikett.
- Kassera en använd eller skadad produkt enligt lokala regler för avfallssortering.

MAGYAR

Termék neve: BRANQ Organizer Na Leki MED BOX Biały Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640

EAN: 5901098564007

Rendeltetés:

- A rendszerező szilárd formájú gyógyszerek, például tabletták és kapszulák, ideiglenes tárolására és rendezésére szolgál.

Biztonságos használat:

- A termék nem játék.
- A rendszerező nem gyermekbiztos. Gyermekektől és háziállatoktól elzárva, szem elől és elérhetőségükön kívül tartandó.
- Kizárólag rendeltetésszerűen használja.
- Ne használja folyékony gyógyszerek, ömlesztett porok vagy vegyi anyagok tárolására, kivéve, ha az adott termék ilyen tárolási módhoz megfelelő.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a tartó és a záródás tiszta, száraz és sértetlen-e.
- Ne használja a terméket, ha az megrepedt, deformálódott vagy nem záródik megfelelően.
- Az összetévesztés kockázatának csökkentése érdekében ne keverjen különböző gyógyszereket egy rekeszben, és az adagolási információkat tartsa a gyógyszer eredeti csomagolásával együtt.

- Ha kétsége merül fel egy gyógyszer tárolási feltételeivel kapcsolatban, kövesse a betegtájékoztatót vagy a gyógyszerész, illetve orvos tanácsát.

Tisztítás és tárolás:

- Első használat előtt és ezt követően rendszeresen tisztítsa meleg vízzel és enyhe tisztítószerrel; mosás után alaposan szárítsa meg.
- Ne használjon erős vegyszereket vagy dörzshatású anyagokat.
- Óvja magas hőmérséklettől, nyílt lángtól és tartós napfényhatástól.

További információk:

- A termék azonosító adatai, az EU-ban felelős gazdasági szereplő adatai, a tételazonosítás és a származási ország a termék csomagolásán vagy címkéjén található.
- Az elhasznált vagy sérült terméket a helyi hulladékszelektálási szabályok szerint ártalmatlanítsa.

ITALIANO

Nome del prodotto: BRANQ Organizer Na Leki MED BOX Biały Plastikowy Z 5 Przegródkami 5640

EAN: 5901098564007

Destinazione d'uso:

- L'organizer è destinato alla conservazione temporanea e all'organizzazione di medicinali in forma solida, come compresse e capsule.

Istruzioni per un uso sicuro:

- Il prodotto non è un giocattolo.
- L'organizer non è a prova di bambino. Tenere fuori dalla vista e dalla portata di bambini e animali domestici.
- Utilizzare esclusivamente secondo la destinazione d'uso.
- Non utilizzare per conservare medicinali liquidi, polveri sfuse o sostanze chimiche, salvo se destinate a questo tipo di conservazione.
- Prima di ogni uso, verificare che il contenitore e la chiusura siano puliti, asciutti e integri.

- Non utilizzare il prodotto se è crepato, deformato o non si chiude correttamente.
- Per ridurre il rischio di confusione, non mescolare medicinali diversi nello stesso scomparto e conservare le informazioni sul dosaggio insieme alla confezione originale del medicinale.
- In caso di dubbi sulle condizioni di conservazione di un medicinale, seguire il foglio illustrativo o le indicazioni del farmacista o del medico.

Pulizia e conservazione:

- Prima del primo utilizzo e regolarmente in seguito, pulire con acqua tiepida e un detergente delicato; asciugare accuratamente dopo il lavaggio.
- Non utilizzare sostanze chimiche aggressive né materiali abrasivi.
- Proteggere da temperature elevate, fiamme libere ed esposizione prolungata alla luce solare.

Informazioni aggiuntive:

- I dati identificativi del prodotto, i dati dell'operatore economico responsabile nell'UE, l'indicazione del lotto e il paese d'origine sono riportati sulla confezione o sull'etichetta del prodotto.
- Smaltire il prodotto usato o danneggiato in conformità alle norme locali sulla raccolta differenziata.